



Phát hành ngay
Ngày 20 tháng 8 năm 2025

Liên hệ:
Sheri Pierce, 279-203-1426
spierce@calquake.com
Patrick George, 916-202-1982
pgeorge@ka-pow.com

CHƯƠNG TRÌNH TRỢ CẤP EARTHQUAKE BRACE + BOLT MỞ LẠI NHẬN ĐƠN CHO NĂM 2025 — CHƯƠNG TRÌNH TRỢ CẤP MỞ RỘNG CHO NHÀ CHO THUÊ

Chương trình gia cố chống địa chấn cung cấp khoản hỗ trợ lên đến \$3000 cho những ngôi nhà cũ tại hơn 1100 Mã ZIP, hiện đang mở rộng để bao gồm cả nhà cho thuê và các bất động sản dân cư không do chủ sở hữu cư trú.

Sacramento, CA – Ngày 20 tháng 8 năm 2025 – Chương trình Giảm thiểu Rủi ro Nhà ở California ([CRMP](#)) hôm nay thông báo đợt đăng ký thứ hai cho chương trình trợ cấp Earthquake Brace + Bolt ([EBB](#)) năm 2025, diễn ra từ ngày 20 tháng 8 đến ngày 1 tháng 10. Lần đầu tiên, đợt đăng ký mở rộng này cho phép các bất động sản không phải là nơi cư trú chính được tham gia, tạo cơ hội cho các chủ nhà cho thuê và chủ sở hữu bất động sản khác nộp đơn xin trợ cấp gia cố chống địa chấn nhằm tăng cường khả năng chống động đất cho các ngôi nhà khung gỗ, xây dựng trước năm 1980 và có nền móng nâng.

Sau khi gần 19000 chủ nhà đã đăng ký thành công trong đợt đăng ký tháng 1, CRMP đang triển khai giai đoạn đăng ký thứ hai. Với hơn 1100 Mã ZIP đủ điều kiện trên toàn tiểu bang – bao gồm 303 mã được bổ sung hồi đầu năm nay – các chủ nhà đủ điều kiện có thể nộp đơn xin trợ cấp lên đến \$3000 để hỗ trợ chi phí bắt vít nhà vào nền móng và gia cố tường khoảng bò (crawl space). Những cải tiến gia cố chống động đất này giúp giảm thiểu thiệt hại do động đất và mang lại nơi ở kiên cố hơn tại các khu vực có nguy cơ cao.

Hơn \$20 triệu tiền trợ cấp sẽ được cung cấp để hỗ trợ chi trả chi phí gia cố chống động đất. Kể từ khi chương trình EBB được triển khai vào năm 2013, đã có hơn 32500 chủ nhà tại California nhận được hỗ trợ trợ cấp để gia cố nhà cửa chống lại thiệt hại do động đất. Chương trình trợ cấp EBB do CRMP quản lý, một Cơ quan Liên quyền được thành lập bởi Cơ quan Động đất California ([CEA](#)) và Văn phòng Dịch vụ Khẩn cấp của Thống đốc California ([Cal OES](#)).

Bà Janiele Maffei – Giám đốc Giảm thiểu rủi ro, Cơ quan Động đất California – cho biết: "Việc mở thêm một đợt đăng ký thứ hai trong năm nay là cơ hội quý giá giúp chúng tôi đáp ứng nhu cầu lớn mà chúng tôi đã ghi nhận đối với hỗ trợ gia cố chống động đất." "Việc mở rộng điều kiện đủ để bao gồm cả các bất động sản nhà ở không do chủ sở hữu cư trú giúp chúng tôi đảm bảo rằng nhiều ngôi nhà cũ ở California hơn, bao gồm cả nhà cho thuê, có thể được gia cố để chống lại thiệt hại do động đất. Gia cố là một trong những cách hiệu quả nhất để giảm thiểu nguy cơ thiệt hại nghiêm trọng trong một trận động đất lớn, giúp bảo vệ cả người dân và cộng đồng nơi họ sinh sống."

Những chủ nhà đủ điều kiện về thu nhập cũng có thể đủ điều kiện nhận trợ cấp bổ sung. Có khoản trợ cấp bổ sung lên đến \$7000 dành cho các hộ gia đình có thu nhập hằng năm từ \$89040 trở xuống, có thể trợ cấp lên tới 100% số tiền cần thiết để trang trải cho việc gia cố chống động đất. Tiền trợ cấp sẽ phụ thuộc vào việc đáp ứng các yêu cầu về điều kiện và nguồn tiền có sẵn.

"Việc gia cố chống động đất sẽ tạo nên một California an toàn hơn và kiên cường hơn. Việc mở rộng trợ cấp gia cố cho các bất động sản cho thuê đồng nghĩa với việc CRMP sẽ mang lại mức độ bảo vệ lớn hơn nữa cho quỹ nhà ở của California và cho các gia đình đang xem những ngôi nhà này là tổ ấm của mình", ông Tom Welsh – Tổng Giám đốc Cơ quan Động đất California – cho biết. "Mỗi công trình gia cố đưa chúng ta tiến thêm một bước đến với một California có khả năng ứng phó tốt hơn."

Từ ngày 20 tháng 8 đến hết ngày 1 tháng 10 năm 2025, các chủ nhà đủ điều kiện có thể nộp đơn xin trợ cấp gia cố tại EarthquakeBraceBolt.com, nơi họ cũng có thể tìm thấy thông tin chi tiết về chương trình, chọn một nhà thầu tổng hợp được cấp phép tại California đã qua đào tạo và [xem toàn bộ danh sách Mã ZIP](#) cùng các khu vực tham gia chương trình.

Giới thiệu về Earthquake Brace + Bolt (EBB)

Được thành lập bởi Chương trình Giảm thiểu Rủi ro Nhà ở California, EBB cung cấp tới \$3000 để giúp các chủ nhà ở California gia cố nhà ở nhằm giảm thiểu thiệt hại tiềm ẩn do động đất gây ra. Việc gia cố nhà ở chống động đất giúp ngôi nhà có khả năng chống chịu động đất tốt hơn, chẳng hạn như rung lắc mặt đất và sụt lún đất, bằng cách bắt bu lông vào móng nhà và gia cố thêm xung quanh chu vi khoảng bờ. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập: EarthquakeBraceBolt.com.

Giới thiệu về Chương trình Giảm thiểu Rủi ro Nhà ở California (CRMP)

CRMP được thành lập vào năm 2011 để giúp người dân California gia cố nhà cửa chống lại thiệt hại do động đất. CRMP là cơ quan có thẩm quyền chung do Cơ quan Động đất California và Văn phòng Dịch vụ Khẩn cấp của Thống đốc California thành lập. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập: crmp.org.

###